

Eläketurvakeskus PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

# THE FINNISH CENTRE FOR PENSIONS International Services 00065 ELÄKETURVAKESKUS

For instructions on how to fill out the form, see page 4 If the employee works in one country for one Finnish employer, the employee may not fill out this application form on their own. Instead, the employer must submit the application to the Finnish Centre for Pensions Note! The self-employed are to fill out form ETK 2147 and grant recipients form ETK 2159

The application concerns								
an employee a public official	a sailor a flight or cabin crew	member						
Last name	First names							
Personal identification number	Nationality							
Permanent address								
Phone number	E-mail address							

# 2. EMPLOYER

1. PERSON

If the employee has several employers during the period stated in the application, enter the name of the primary employer here. List any other employers in the field "Other work".						
Name of company	,				Business ID	
Line of business	Line of business					
Company's addre	SS					
Street address						
Postal code		City and country				
Statutory insurance in Finland while working abroad	Earnings-related pension provider		Policy number			
Will the contract o	f employment with the	e post	ing employer remain valid dur	ing the period of po	osting?	
Yes		No				
Is the posting emp	oloyer responsible for t	the st	atutory social insurance contri	ibutions?		
Yes		No				
Does the employer ordinarily operate in Finland in its line of business?						
Yes						
Has the employee worked/will the employee work physically in Finland without interruptions for at least one month immediately before the period stated in this application?						
Yes		No				
Is the employee covered by the social security legislation of some other country than Finland immediately before or during the period stated in this application?						
No			s, as of when?	Wł	nich country?	
Is the employee posted abroad to replace another employee?						
Yes		No				
ETK 2146 05.2021						

# for Finnish social security coverage during employment abroad

\* employees

**APPLICATION** 

- \* public officials
- \* sailors
- \* flight or cabin crew members

Who pays the employee's wage?					
A Finnish party	A foreign party				
Is the employer a public-sector employer?					
No	Yes. Is it an employment or a public service relationship?				
Contact person of the employer					
Name					
Phone	E-mail				

# 3. OTHER WORK

No

In addition to the reported work, is the employee engaging in other gainful employment in Finland or abroad?

Yes. State what type of work, in which country and when the work is done. State also the names and contact information of the employers.

State here if the employee is in an employment relationship with several different employers or if they also work as a self-employed person or a grant recipient. If there are several employers, state the information of all known employers. If the names and contact information of the employers are unknown, state the assumed countries of the employers that the employee will work for during the period stated in this application are from.

# 4. WORK ABROAD

Select "continues until further notice" only if there is no estimate as to when the work abroad will end.					
The work abroad					
is for a fixed-period of time. The work abroad begins on		(dd Month yyyy). The work abroad ends on	(dd Month yyyy)		
continues until further notice. The work abroad begins on		(dd Month yyyy).			
Name of foreign company/party where the wor					
State the employee's address abroad if the ad	ldress of the place of work is u	inknown.			
Name					
Home address					
Postal code	City and country				
In which country/countries is the work done If the employee is a member of a flight or cab If the employee is a sailor, state under which	in crew, state in which country	/countries the employee's homebase is located.			

Fill out this section if the employee works in more than one country.

Does the employee work physically also in Finland during the period stated in this application?

No

Yes

How is the employee's physical work divided between the countries stated (% of working hours/country)? If there are more than five countries of work, estimate whether a considerable part (more than 25%) of the working hours is done in the employee's country of residence. If the employee works is done for employers from several different countries and if the earnings from the different countries are divided considerably differently than the physical work, state this in the field "Additional information".

Which country is the regular and permanent country of residence of the employee during the period stated in this application?

Which is the permanent country of residence of the employee's family during the period stated in this application?

# 5. ADDITIONAL INFORMATION

The certificate is applied for with a power of attorney. If not already submitted to the Finnish Centre for Pensions, attach the power of attorney to this application.

# **6. SIGNATURE**

I hereby confirm that the information I have provided in this form is correct. I will notify if the information changes. If granting the certificate from Finland requires an exemption procedure, I consent to the procedure. If the certificate is applied for on behalf of the employee, the employee is aware of the application and agrees to the exemption procedure.

Place and date

Signature

Clarification of signature and position in the employing company. (Primarily the signature of the employer's representative. If there are several employers, the signature of the employee is enough).

# INSTRUCTIONS FOR FILLING OUT THE FORM

A person who works in an EU/EEA country, Switzerland or a country with which Finland has a social security agreement can apply to the Finnish Centre for Pensions for a certificate to attest that the person is covered by Finnish social security legislation.

The certificate shows which country's social security laws the employee is covered by while working abroad. When the requirements for the certificate are met, the Finnish Centre for Pensions grants the certificate (A1 in EU-countries) free of charge. If the certificate is not applied for, or if it cannot be granted, the employee cannot be covered by Finnish social security.

#### EMPLOYER (Point 2)

Is the employer a public-sector employer?

As a rule, a public sector employer is an employer referred to in the public sector pension acts. In Finland, public sector employers include the State, municipals and federations of municipals.

If the employer is foreign, find out if the work is classified in the social security laws of the domicile country of the employer as work by a public official.

# WORK ABROAD Point 3)

In which country/countries does the employee work physically during the period stated in this application?

A member of a flight or cabin crew includes members of the flight or cabin crew of cargo or passenger airlines. The flight operator defines the homebase of the employee.

If the employee is a sailor and works only on a vessel that sails under the Finnish flag and resides permanently in Finland, there is no need to apply for the certificate.

# WORKING IN SEVERAL EU/EEA COUNTRIES OR SWITZERLAND (Point 4)

In which country does the employee reside regularly and permanently during the period stated in this application?

A person can only have one permanent country of residence.

- A country of residence is the country
- in which the employee resides conventionally and permanently,
- to which the employee has fixed ties, and
- in which the centre of the employee's interests can be considered to lie.

In which country does the employee's family reside permanently during the period stated in this application? Family refers to the spouse (married or co-habiting spouse or registered partner) and/or minor children.

If a family member accompanies the employee abroad, Kela must be notified, for example via its e-services. For more information on the application and Kela's e-services, go to Kela's website at kela.fi/web/en

#### SIGNATURE (Point 6)

If the applicant is other than the employee or employer, the applicant must have the authority (power of attorney) to apply.

#### ADDITIONAL INFORMATION

The A1 certificate is a standardized form that each country issues in its own official language(s). In Finland, the certificate is issued in Finnish or Swedish. Since the certificates are structurally standardized, they are understood in different countries even when they are in a foreign language.

For more information on insuring work abroad, contact Customer Services at the Finnish Centre for Pensions, phone +358 29 411 2110 or e-mail ulkomaanasiat@etk.fi or visit www.etk.fi/en.